五代史記注

五代史記卷第七十一上之上

廬陵歐陽脩撰　徐無黨原注

南昌彭元瑞注　劉鳳誥排次

十國世家年譜第十一

嗚呼堯舜盛矣三代之王功有餘而德不足故皆更始以自新由是改正朔矣至於後世遂名年以建元及僭竊交興而稱號紛雜則不可以不別也五代十國稱帝改元者七吳越荆楚常行中國年號然予聞於故老謂吳越亦常稱帝改元容齋四筆王順伯家有錢忠懿一判語其狀云臣贊寧右臣伏奉宣旨撰文疏今建呈乞給下取設齋日五更前上塔臣自宣却欲重建乞於仁政殿前夜間化却不然便向塔前

化並取聖旨判曰便要吾人宜讀後於真身塔前焚化二十七日而在前花押予謂錢氏固嘗三改元但或言其稱帝則否也此狀內進呈聖旨等語益類西河之人疑子夏于夫子故自貽僭帝之議想他所施行皆然矣

玉海歷代年號寶正吳越錢鏐寶貞大吳越錢鏐或曰寶太

而求其事迹不可得頗疑吳越後自諱之及旁采閩楚南漢諸國之書與吳越往來者多矣皆無稱帝之事獨得其封落星石為寶石山制書稱寶正六年辛卯則知其嘗改元矣辛卯長興三年乃鏐之末世也然不見其終始所因故不得而備列

容齋四筆歐陽公五代史敘列國年譜云聞於故老謂吳越亦嘗稱帝改元而求其事迹不可得頗疑吳越後自諱之及旁采諸國書與吳越往來者多矣皆無稱帝之事獨得其封落星石為寶石山制書稱寶正六年辛卯耳王順伯收碑有臨安府石屋崇化寺尊勝幢府天寶四年歲次辛未四月某日元帥府府庫使王某

又明慶寺白傘蓋陀羅尼幢云吳越國女弟子吳氏十五娘建其發願文字曰十五娘生忝霸朝貴彰國懿天寶五年太歲壬申月日題順伯考其歲年知非唐天寶而辛未乃梁開平五年其五月改乾化壬申乃二年梁以辛卯篡唐武肅是歲猶用唐天祐次年自建元也錢唐湖州潤龍王廟碑云錢鏐正明二年丙子正月建新功臣碑院碑封睦州牆下神廟勅皆正明中登聖寺磨崖梁龍德元年歲次辛巳錢鏐建又龍德三年上宮詩是歲梁亡九里松觀音尊勝幢寶大二年歲次乙酉建衢州司馬墓誌云寶大二年八月歿順伯案乙酉乃唐莊宗同光三年其元年當在甲申蓋自壬申以後用梁紀元年至後唐革命復自立正朔也又水月寺幢云寶正元年丙戌十月具位錢鏐建是年爲明宗天成招賢寺幢云丁亥寶正二年又小昭金牛碼碯等九幢皆二年至五年所刻貢院前橋柱刻寶正六年歲次辛卯造然則寶大止二年而改寶正寶正盡六年次年壬辰有天竺日觀庵經幢復稱長興三年八月用唐正朔其年三月武肅薨方疾病與其子元瓘曰子孫善事中國勿以易姓廢事大之禮于是以遺命去國儀用藩鎮法然則有天寶寶大寶正三名歐陽公但知其一耳通鑑亦

然自是歷晉漢周及本朝不復建元今猶有淸泰天福開運會同乾祐廣順顯德石刻存者三四十種固未嘗稱帝也

錢氏訖五代嘗外尊中國豈其張軌之比乎十國皆非中國有也其稱帝改元與不未足較其得失故並列之作十國世家年譜

丁卯	
	梁太祖開平元年○資治通鑑目錄梁太祖晃燕劉守光附開平元○梁王白治州
晉	李克用天祐四年○資治通鑑目錄唐太祖武帝克用天祐四○蜀王勸晉王
吳	楊渥天祐四年○資治通鑑目錄吳景帝楊渥天祐四○殺周隱○宏農王渥
蜀	王建天復七年是歲郎位○資治通鑑目錄蜀高祖王建天復七○移檄諸道
南漢	劉隱開平○資治通鑑目錄南漢烈宗襲帝劉隱○勸進於梁○梁以隱爲大
楚	馬殷開平○資治通鑑目錄楚武穆王馬殷○殷勸進於梁○梁以殷爲楚王
吳越	錢鏐開平○資治通鑑目錄吳越武肅王錢鏐○鏐遣子傳璙傳瓘討廬信於
閩	王審知開平○資治通鑑目錄閩太祖王審知○梁加琅邪王審知侍中
南平	高季興開平○資治通鑑目錄荆南南平武信王高季興○梁以高季昌爲荆

還威望稱帝王驕奢酬云欲復
大沮欲復書曰縱左右唐室既
速受禪誓於此忞橫忌無應者
羅紹威生靡敢張顥徐乃謀自
勸之〇失節〇溫顥溫帝又遣
薛貽矩王匿張殺朱思晉王書
以臣禮承業復勍等於勸之〇
見王歸以爲監洪州又渦消勸
趣唐帝軍〇契殺左右王以蜀
禪位〇丹阿保於庭下王稱制
唐帝遣機寇雲遲不能曰唐興
百官勸州王與制〇移不失稱
進王邦之會東檄諸道臣賊在
之〇遣城約共云欲復不同爲
李思安攻梁阿唐〇遣惡〇王
擊幽州保機歸劉存陳郎帝位
〇唐帝而貢約知新墅〇王宗
遣百官吏附梁湖南兵信葦莊
奉冊寶〇梁康敗于越爲相〇
詣大梁悵貞攻隠被擒用唐衣

彭王

〇淮南溫州〇
遣劉存克溫州
陳知新斬信移
入寇殷兵討盧
遣秦彥約於處
暉拒之州〇羅
存等詐隱勸王
降彥暉舉兵討
不受敗梁〇梁
之於越以鏐爲
隠擒存吳越王
等殺之〇盧約
遂拔岳以處州
州〇遣降
兵會彭
玕攻洪
州不克
〇彥恭
攻岳州
〇梁命

南節度
使〇季
昌安集
流散〇
雷彥恭
攻江陵
季昌擊
郢之〇
彥恭又
攻涔陽
公安季
昌敗之
〇梁命
季昌討
彥恭〇
季昌遣
倪可福
攻之〇

〇楊凝式諫父涉以璽綬與人奈千載何〇劉仁恭居大安山李思安直抵城下劉守光引兵入城拒却之遂攻大安山執仁恭囚之〇王始御殿受百官稱

潞州〇李嗣昭等堅守王命周德威等救之〇攻澤州〇梁李思安代康懷貞攻潞州爲夾寨〇周德威數攻梁甬道絕饋運〇梁尹皓攻江豬領〇遷李存

不屈死遂失岳州〇遣冷業李饒使湖南以救雷彦恭業饒敗死〇遣米志誠等襲梁潁州不克〇遣兵攻信州〇

冠之族使俗故事

殷與荊南討彦恭〇殷遣秦彦暉攻之〇淮南遣冷業李饒入寇以救彦恭許德勛擊擒之

臣〇去唐年號〇王更名晃〇
瑱攻梁晉州〇又攻洺州
朱全昱謂王何可作天子乎〇王卽帝位〇朱全昱責帝行當族滅〇改元〇奉唐帝爲濟陰王〇建東京廢西京〇遷濟陰

王於曹州○敬翔知崇政院○翔不顯諫微示持疑○追尊四代○以子友文判建昌院○薛貽矩爲相○契丹阿保機恃彊不受代七部邀之乃別居滑監

城〇命康懷貞會魏博兵攻潞州〇勒蘇循等致仕斥蘇楷等歸田里〇康懷貞圍潞州不克〇晉兵攻澤州范居實救之〇韓建爲相〇劉守光請降〇以

曲顥鎮交州〇賜張全義名宗奭〇以李思安代康懷貞攻潞州爲夾寨〇尹皓拔晉江豬嶺〇劉守文討守光羅紹威以書說守文請降〇前文軍士面軍

士亡者多爲盜詔赦之○晉李存璋寇晉州○又寇洺州

戊辰

二

五 正月克用卒子存勗立

五 是歲審立

武成

資治通鑑目錄 唐哀帝殂○上如澤州○張文蔚卒○衘李安歸本貫克役○

資治通鑑目錄 王命李克寧等立子存勗爲嗣○王卒○張承業扶存勗出見

資治通鑑目錄 李厚攻荊南高季昌敗之于馬頭○楚兵寇鄂州秦裴擊敗之

資治通鑑目錄 武成元○張格諫賞扶目僭○赦改元○王宗信罷○張格爲

資治通鑑目錄 梁以隱爲靖海節度使

資治通鑑目錄 李瓊卒殷以弟存代守桂州○遣兵攻鄂州爲淮南秦裴所敗

資治通鑑目錄 遣兵救信州○遣王景仁請梁陳取淮南之策○淮南將周本

資治通鑑目錄 淮南將李厚入寇季昌敗之于馬頭○梁震不受季昌辟署但

命劉知將吏○○張顥相阿護
俊還屯存勗讓徐溫使忌前○
晉州○位於克賊弑景王宗佶
楊涉罷寧克寧王○嚴謀作亂
于兢張不受存可求謂求總六
策爲相勗襲位顥自立軍蜀王
○上謂首帥衆太速○撲殺之
晉兵不拜賀○嚴可求○遣將
能復出李存璋以太夫會岐邠
遂還大禁止暴人教立晉兵攻
梁上黨橫○李王弟隆梁雍州
不爲備存顥說演○朱不克○
○晉王李克寧璉兒事立太子
襲攻衆殺張承可求○宗懿○
大破之業○李顥以溫立周后
康懷貞存璋自鎮潤州○立張
遁歸○爲節度可求留徐諸妃
晉周德使欲送之○顥○講武
威攻澤王母子使盜剌星宿山
州牛存於大梁可求不步騎三

○秦彥圍蘇州
暉克朗○張仁
州雷彥保攻淮
恭奔廣南取東
陵又取州既而
澧州○敗于魚
高郁運蕩復失
茶賣於東洲○
北方由
是豐贍
○高季
昌屯漢
口許德
勳攻之
李昌求
成○呂
師周攻
嶺南取
昭賀梧
蒙龔富

俯前進
士

節敘之事覺承宓殺○千萬
習兵退業等伏溫使鍾
○帝賜兵誅之秦章殺
阿保機○李嗣顒溫使
詔欲與昭固守顒獨用
共誠沙上嶺殺左牙卒
陀然後梁使焚○溫專
封册○其詔○軍府之
岐術晉王召周政○溫
蜀之兵從威引與可求
寇雍州兵還步修政息
○帝以入京哭民○隆
朱友寧詔王從演稱節
妻泣浙恭衆心步使宏
阮王師釋然○農王○
範二百王曰梁周本呂
口○師謂吾寵師造擊
範請敘子新立兩浙圍
長幼受不知兵蘇○兩
刑○劉必驕惰浙將張

六州○
殷息民
禮士湖
南遂安

知俊敗若出其仁保入
岐兵於不意可寇取東
幕谷晉敗也遂洲○陳
蜀引歸帥諸將瑋敗仁
○錢鏐救上嶺保于魚
遺王景○王襲蕩復取
仁來請梁夾寨東洲○
討淮南大破之柴再用
○晉周解潞州以僧飯
德威寇之圍○犒部兵
晉州帝克用遺○梁寇
自將救言解周彥卿寇
之至陝德威李霍邱廬
州德威嗣昭怨壽皆不
退○胡陳○德克
敬瑋寇厥乘勝
上平闕攻澤州
劉知俊不克○
擊破之王歸晉
○溫韜陽脩政

暴掠雍州○遣寇彥卿擊淮南攻鄜邠廬壽皆不克○李思諫卒子彝昌襲位○劉守文攻劉守光敗于盧臺軍又敗于玉田乃還○張策致仕楊涉爲相○

事始承制封拜○王兄事張承業○承業會岐蜀兵攻梁雍州不克○周德威攻梁晉州不克

己巳 三 六 六 二

資治通資治通資治通資治通資治通資治通資治通資治通資治通
鑑目錄鑑目錄鑑目錄鑑目錄鑑目錄鑑目錄鑑目錄鑑目錄鑑目錄
上遷都唐莊宗吳惠帝梁李洪梁以隱苑玫圍王見陸梁以審李洪入
洛陽〇存勗六隆演六以襄州為南平高安以仁章樹知為閩寇倪可
祀圜丘〇梁劉〇徐溫楊虔以王助危全菆有智王〇殺龐擊敗
赦〇延知俊來遣假子房州水諷〇攻而志之淮南使之
州高萬求援〇知誥治附衆失為米志果獲其張知遠
與來奔俊梁晉昇州〇之〇以誠所敗用〇錢遂與之
〇上幸州〇王圍蘇州太子判〇吉州鏢等大絕〇蕃
河中〇自將南兵敗遁六軍開彭玕來破淮南知儉約
丹州降下使周歸〇初永和府奔兵解蘇覽刑辦
〇劉知德威攻習選舉〇王鍇州閩〇賦公私
俊拔延梁晉州〇危全為相〇信州危充貿境
州〇鄜不克諷衆十行胡秀仔倡來內以安
坊二州為寇洪林歷〇奔〇高
降〇上州劉威王宗弁遣欲盡
還洛陽守兵幾謂廉者殺百姓
〇上用千人日足而不〇遣叛

劉捍譖族王重師○劉守文敗劉守光於鷄蘇單馬出陣前爲元行欽所擒○守光進攻滄州呂兗等立守文子延祚拒守○劉知俊聞王重師死而懼叛歸

飲實全諷不敢進屯象牙潭○湖南兵圍高安○周本將兵請去副貳○本謂全諷敗寢兵必還○又謂衆寡不敵當乘銳用之○周本擒危全諷於象牙潭

夔貪者憂而不足

附淮南使錢鏐討之

鳳翔襲據華州長安執劉捍送鳳翔殺之○知俊亦求援河東○韓遜克鹽州○命楊師厚劉鄩等討劉知俊鄩克潼關擒劉知浣○上幸陝○楊師厚拔華

遂攻袁吉州○陶雅襲取饒州○米志誠敗苑玫於上高○危仔倡奔兩浙取信州○盧光稠以虔州來附始盡得江西○高澧以湖州來附

州〇劉知俊奔鳳翔〇楊師厚克長安以劉守光爲燕王〇克丹州〇商州李稠走倫之〇還西都寢疾〇襄州軍亂殺王班立李洪附于蜀〇楊皮以房州

叛附蜀彛克之○晉周德威圍晉州楊師厚擊郄之○陳暉克襄州執李洪楊虔○以劉繼威爲義昌留後○韓建楊涉罷趙光逢杜曉爲相○上告謝圜丘

三州引還○王	貞等入寧衍慶	寧以救之○懷	康懷貞等攻邠	知俊攻靈州詔	領府事○岐劉	上以其子周斡	功重臣鎮魏博	乞骸骨請以有	赦○罹紹威病

續	續	續	續	續	庚午	一	二	三	四
彥章用二鐵槍	○懷貞等大敗	於三水滄州置	宰殺務以烹人	飼軍	四	資治通鑑目錄	劉延祚出降劉	守光族呂兗○	趙王鎔呂琦以
					七	資治通鑑目錄	遣周德威會鳳	翔兵圍夏州不	克○趙王鎔求
					七	資治通鑑目錄	岐王加隆演嗣	吳王救○高澧	來奔○徐溫調
					三	資治通鑑目錄	太子與唐道襲	有隙出道襲於	興元僭杭代為
						資治通鑑目錄	高州容州人于	荏○	
						資治通鑑目錄	梁以殷為天策	上將軍○侵荊	南敗于油口○
						資治通鑑目錄	克湖州○沈行	思殺陳璋誅之	
						資治通鑑目錄	湖南入寇李昌	敗之油口	

逃○守援王急木偶衣柤客使
光爲父發兵救皆民力○岐王
仁恭請之○王宜解衣求巴劍
致仕殺自將屯貧者○州與之
劉守文趙州王鄜駢圖貨七萬
○高宗處直以赤石爲○韋莊
益殺李兵從○湖南所卒○太
羨昌軍王進迫虜○盧子更名
中立其梁營軍光稠傳元坦○
族父仁于野河位於譚養子百
福○上北○周全播不二十八
以宋州德威謂受光稠○周庠
大水而天武軍卒全播傳素
衡王友爲奇貨迎其子爲相○
諒獻瑞○德威延昌立赦改明
麥黜之與張承之○延年元○
○分晉業勸王昌貳於
絳置定退屯高梁嚴可
昌軍○邑求戊新
寇彥卿淦以圖

雅南赦
駢圖赤
石遣兵
擊虜之
○辰撤
州蠻人
寇遣呂
師周討
之○龐
巨昭以
容州劉
昌魯以
高州來
降

專殺崔
沂劾奏
之

貶之〇
羅紹威
卒子周
翰代之
〇馮行
襲病亟
李斑安
靖許州
〇上以
革敝之
初不欲
置官者
於宮掖
〇并岐
邠涇兵
圍夏州
〇弔王
鎔使者

勸上國
鎮定○
上幸陝
遣楊師
厚等屯
三原○
上還西
都○梁
兵至夏
州諸鎮
兵解去
○楊師
厚等屯
澤州○
王景仁
屯魏博
○上使
杜廷隱
等屯深
冀趙王

鎔懼而未敢絕○廷隱等殺鎮兵據二州○鎔求援燕晉○孫鶴勸劉守光救趙不從○鎮定復稱天祐年○上遣王景仁等擊趙○行新律令格式○王景

仁進軍柏鄉○

辛未

乾化元年 資治通鑑目錄晉人掠刈芻者以困梁軍○王景仁出兵逐晉人至高邑日晡士卒飢而退晉兵乘之大敗梁兵於柏鄉縣仁

八 資治通鑑目錄周德威掠柏鄉芻者梁人始困○德威壓梁壘門而詬之王景仁怒而出兵德威轉戰而北至野河而止○王

八 資治通鑑目錄黎球殺盧延昌而代之奪卒李彥圖代之讀全橋詐疾自免○劉巖取韶州○

永平 資治通鑑目錄普慈公王嫁李繼崇蜀主奔之始與岐絕○命王宗侃等將兵擊岐趙溫珪諫○岐兵寇與元唐道襲擊却之

乾化 資治通鑑目錄隱卒表弟巖爲留後○梁以巖爲節度使○攻韶州取之○又取容州高州○

乾化 資治通鑑目錄內師周擒潘金盛斬之移兵攻宋鄴○馬賨爲朗州節度使○劉巖攻容州取之又取高州○

資治通鑑目錄錢鏐弃湖州奔淮南

乾化

乾化

等走還河北大震○命楊師厚將兵屯河陽○晉人圍邢州王檀城守○晉王圍魏州上遣李振助羅周翰守○蔡州劉行琮作亂王存儼誅之○上謂存

謂梁懼我靜其必有勝○王欲先登周德威請侯日昳梁卒飢欲退以騎兵乘之大敗梁兵於柏鄉○李存璋曰餉軍者勿殺梁戰士悉解甲投兵○王退屯

○蜀王如利州○諸將屢破岐兵蜀王西還○王宗侃等與劉知俊戰于青泥嶺大敗走保西縣岐人圍之○唐道襲不幷與元○王宗鐬等救西縣敗岐兵

僞方懼趙州張
若臨之承業固
以兵則邢州○
遂速飛王匡魏
矣○晉州○王
人掠貝觀河於
博澶衛黎陽○
上屯白周德威
司馬阪掠貝博
以備之澶衛○
○楊師劉守光
厚自磁誘脇鎮
相救邢定諸將
魏晉兵請先取
去師厚守光然
屯魏州後南討
○溫韜○王自
以邠岐魏州還
之師寇趙王亭
長安康王于趙

于明珠
曲○蜀
王復如
利州○
又如興
元大破
岐兵岐
兵解圍
王蜀王
西還○

懷貞等州○周
敗之於德威戍
車度○趙州○
大赦○王與趙
劉守光王等共
欲稱帝尊劉守
孫鶴諫光爲尙
○晉王父○王
與五鎮會趙王
共尊守於承天
光爲尙軍謂朱
父○守溫不日
光表求必有天
河北都誅○遣
統詔以李承勳
爲采訪賀劉守
使○守光不肯
光怒儀稱臣守
注無郊光因之
天改元○守光

乃謀稱攻容城帝○張王處直全義子求救遣繼祚欲周德威弑上全等救之義止之○劉守光寸斬孫鶴○守光自稱燕帝改元應天其日契丹陷平州○上閱晉趙將入寇北巡至相州○上至

魏縣或傳沙陀至士卒多避匿○上躁忿宿將多被誅○晉趙竟不出上乃還○高萬興克鹽州○以曲美爲靜海節度使

壬申

二

九

九

二

劉守奇周德威李遇不赦○王
來奔○會鎮定服徐溫錯罷○
晉人攻兵下祁溫遣梁太子更
幽州劉溝關○再用等名元膺
守光求劉守奇攻宜州○王宗
敗希自劉去非○遇降汾攻岐
將堅鎮說下派溫族之文州拔
定以救州舜存諸將殆之
之○樸梁○德提溫徐
殺孫隱威攻幽知誥事
等於白州梁主溫甚謹
馬○以攻蓨縣為昇州
段疑餞李存審刺史脩
獻豐厚屯下博政禮士
追數李橋執毅○宋齊
思安菲樵者詢以衛
蒲而殺轡縱去千知誥
之○上曰晉王○黃訥
至魏州至矣○說劉威
命楊師史建瑭入覲以

南漢高米都及梁加王
祖天皇璽會昌尚父○
大帝襲師益降

○梁以
殷為武
安武昌
鄂江寧
遠節度
使洪鄂
四面都
統○梁
遣章敬
等為僊
廣和叶
使○吳
陳璋襲
取岳州

梁江陵
不郭○
吳陳璋
人寇遣
倪可福
拒之○
李昌出
兵攻襄
州為孔
勍所敗
梁朝貢
路絕○

厚攻褱李嗣肱解嫌○
強賀德詐爲梁徐溫事
倫攻蓚兵入賀劉威附
縣○上德倫營雅加武
王下博縱火殺忠王威
南遇符入梁王等悅服
晉遂趣宵遁○人亦重
褱強○張萬進溫○溫
褱強卒殺劉繼等推隆
擊李周威以滄演爲吳
衆上怒景內附王○陳
拔褱強○李存璋襲楚
屠之○威拔瓦岳州取
晉史建橋閣及之遂攻
瑭等入莫州○荆南遣
賀德倫王欲斬劉信屯
營軍中李嚴孟吉州○
驚擾帝知祥諫李彥圖
帥諸軍而止○卒虔州
宵遁還遣李存人奉譚

貝州疾審將騎全播代
增劇○兵助周之附于
張萬進德威○梁
殺劉繼李嗣源
威與滄拔瀛州
景內附○周德
○帝至威橋與
東都○廷珪）
至西都梁朱友
○薛貽謀以河
矩卒○中來附
上謂我且求援
死諸兒○王自
非胥王將救友
敵無葬謙敗康
地矣○僕貞於
帝愛嫠解縣友
子友文謙詣將
欲以爲氏謝○
後太子劉訓以

友珪無隱州來寵心不附平且不自安○帝亂諸婦友文婦王氏尤有寵○帝疾甚使王氏召友文○出友珪於萊州○友珪與韓勍謀夜弑帝使其弟友貞殺友文於

東都誣以爲反○友珪卽帝位○許州軍亂殺韓建○赦○楊師厚奪羅周翰魏博徙周翰於滑州○發進昌宫○以張宗奭爲國計使○能驍軍潰亂討平

之〇朱友謙以河中附晉遣康懷貞等討之〇敬翔為相〇晉王救河中懷貞等敗于解縣〇友珪召楊師厚師厚曰往亦如我何〇師厚敗王德明於唐店

		癸酉	
○葬太祖○劉	詡以閩州附晉	二 末帝二月即位	資治通鑑目錄 梁均王瑱乾化三○友珪祀圜丘赦改元鳳歷○趙巖與均王友貞謀討友珪巖曰在招討楊
		十	資治通鑑目錄 周德威拔順州○又拔安遠軍降薊州○又拔盧臺軍○劉光濬克古北口居庸關降○劉守
		十	資治通鑑目錄 陳璋攻荊南不克而還○李濤攻吳越衣錦軍爲錢傳瓘所虜○花虔潙信屯廣德復爲傳璙
		三	資治通鑑目錄 赦○太子疏唐道襲過失以爲太子少保○王鍇爲相○以杜光庭爲諫議蔡國公○太子元
			資治通鑑目錄 姚彥章侵吳鄂州○嶺南求昏許之
			資治通鑑目錄 吳李濤攻衣錦軍遣傳瓘救之虜濤以歸○又攻廣德虜花虔潙信○傳瓘攻吳常州敗于無
			資治通鑑目錄 吳陳璋攻荊南不克而還○梁以季昌爲渤海王季昌繕完聚兵交通吳蜀朝廷寖不能制○

公一言耳均王使馬慎交說楊師厚○或說師厚奉義討賊何謂君臣○友珪徵龍驤軍均王激怒云欲盡坑之○袁象先帥禁軍突入宮友珪使馮廷諤殺

光令元行欽收兵山北使高行珪守武州○李嗣源下山後八軍進攻武州行珪降○元行欽攻行珪嗣源救之敗行欽於廣邊軍降之○嗣源拔儒州○高

所虜○楚姚彥章寇鄂州○吳越錢傳瓘寇常州徐溫敗之于無錫○梁王景仁寇廬壽徐溫敗之于霍邱

膺召諸將宴飲唐道襲譖云將作亂徵兵入宿衛太子發兵攻道襲戰于清風樓下道襲敗死王宗黠與太子戰于會同殿前太子敗死○徐妃張格合謀立

妻及已行珪與
○諸軍王從珂
十萬大分將牙
倧杜曉兵從嗣
李珽皆源○周
死袁象德威請
先使趙劉守光
嚴迎均大燕皇
王均王帝何雖
卽帝位伏如是
于東都○劉光
○帝更溶拔不
名鍠又州○又
更名瑱拔營州
○以楊○趙王
師厚爲求救李
鄴王事紹衛救
大小必之○李
吝焉○信拔莫
師厚與州○又

太子宗衍

劉守奇扳瀛州
掠趙境○與趙
焚鎮州王會天
關城○長○劉
師厚逼守光復
滄州遥取順州
張萬進守光將
于青州人檀州
以守奇周德威
代之○擊破之
姚洎爲○守光
相○王窮困晉
景仁使王自詣
盧壽與幽州城
徐溫戰下諭之
敗于霍守光欲
邱降李小
嘉止之
其夕小
喜降于

晉軍且告食盡明日王意攻拔其城擒劉仁恭守光亡至燕樂擒之○以周德威鎮幽州○王自鎮定還晉陽

甲戌	
四	資治通鑑目錄 貶于兢○韓遜
十二	資治通鑑目錄 趙王願識劉太
十一	資治通鑑目錄 劉崇景以袁州
四	資治通鑑目錄 太子開崇勛府
	資治通鑑目錄 吳劉崇景以袁
	資治通鑑目錄 李昌以水軍取

卒子洙代之〇晉王寇邢州楊師厚拒却之〇王殷以徐州叛附于吳命牛存節等討之敗吳朱瑾

師面〇李小喜先劉守光死〇刺劉仁恭心血祭先王墓〇鎭定推王爲尙書令始開府置行臺〇王會趙幽潞之兵攻梁邢州不克

叛附于楚〇楚王環襲破黃州〇柴再用敗楚許貞兵復取袁州〇梁王殷以徐州來附朱瑾救之敗歸

〇荆南寇夔州王成先擊却之〇誅王宗訓〇毛文錫判樞密〇文錫諫決峽堰曰高季昌不服其民何罪〇南詔寇黎州王宗範等擊敗之追至大渡河俘

州來附〇王環襲吳黃州執馬鄴〇許貞救劉崇景敗歸復失袁州

夔州不克

斬萬計○王宗鐸等破階州及長城關

乙亥	
貞明元年	資治通鑑目錄牛存節拔徐州下殷自焚○趙光逢致仕○楊師厚卒○上宮中受賀○趙巖
十二	資治通鑑目錄梁張彥以魏博來附○王使李存審先據臨清自以大軍繼之○賀德倫勸王
十二	資治通鑑目錄徐溫以子知訓為行軍副使○溫出鎮潤州子知訓留廣陵秉政
五	資治通鑑目錄赦○誅鎦金三王南詔不復犯邊○遣王宗綰宗播攻秦州宗瑤宗翰攻鳳州
貞明	資治通鑑目錄逆婦于楚○巖求都統及南越王于梁不得曰安能梯航事僞庭自是貢使遂
貞明	資治通鑑目錄以女嫁劉巖
貞明	
貞明	

勸上分先誅張
魏相爲彥○彥
兩鎮○至永濟
使劉鄩迎詔王
將兵六誅彥等
萬度河八人而
以脇魏撫其餘
入○魏衆仍以
軍不樂彥卒爲
分從遂帳前銀
作亂劫槍都使
賀德倫質馬而
求復舊從衆心
上不許大服○
遂叛附王與劉
于晉○鄩屯魏
李保衡縣夾河
殺李彥爲營○
晉以邠賀德倫
軍來附以魏博

○宮中絕
火閉門
不內救
者○赦
○宗綰
等克階
州成州
李繼崇
以秦州
降○岐
劉知俊
來奔○
宗綰會
宗瑞克
鳳州○
叙攻明
年元

○使王讒王王
檀助劉兼領之
鄴拒晉○王以
○岐劉李存進
知後周爲巡按
邠州霍使魏城
彥威拒肅然○
之○晉王以軍
人襲陷府事委
滄州○司空頲
劉鄩伏頲召從
兵閣首子不以
王幾獲白王王
之鄴自族之○
黃澤乘王以孔
虛襲晉謙爲支
陽會久度務使
雨積旬聚三鎮
鄴至樂兵十年
平食盡軍須無

而還〇郭欲據臨清周德威遁之退屯莘縣晉王引兵守之〇帝責鄴不速戰鄴曰晉軍尙强未可輕也但人給十斛糧可勝矣帝怒使中使督戰〇鄩以河

闕然忿徵重斂怨亦歸王〇貝州不服于晉王襲取德州絕其通滄州之路〇襲澶州取之〇王從百餘騎覘劉鄩營梁人圍之數重力戰得出〇鄩乘虛襲

水飲諸音陽王將〇郭曰郭長薄鎮定於掩不營敗還脩短於〇張德決戰〇妃卒〇郭遇兩康王友而還欲敬伏人據臨清騷殿誅周德威爲逆帝逼之退覺之誅屯華縣友敬由王與之是疎忌對壘〇宗室專高行周任趙巖謂嗣源張漢傑養壯士等弄權亦爲大受賄敬王行周翔李振事嗣源皆疎退猶事大

○劉鄩謀壽晉王不克○改元○岐溫韜以耀鼎來附

王○梁王楨復取澶州○劉鄩蒲鎮定營敗去

丙子 二 十三 十三 通正

資治通鑑目錄李愚不拜衡王○劉鄩聞晉王還晉陽乃出師襲魏州晉王自

資治通鑑目錄劉鄩不出王如貝州詐云還晉陽鄩襲魏州李存審拒其後王

資治通鑑目錄馬謙李球作亂挾王討徐知訓知訓欲走嚴可求止之朱瑾討

資治通鑑目錄遣王宗綰王宗播伐岐○新宮成○宗綰圍鳳翔宗播攻隴州

資治通鑑目錄通好於晉

資治通鑑目錄使皮光業入貢于梁○梁以王爲諸道兵馬元帥○傳昫逆婦

資治通鑑目錄與吳越爲昏○鑄鉛錢

貝州還還與存謙球斬會大雪
鄴與戰莘夾攻之○周包還○
於故元之於故郊作亂再赦改
城西大元城西于渭州明年元
敗晉人大破之陳祐等國號大
追至河○王檀討斬之快
梁兵七自陰地○尤州
萬殺將關鎮晉將王言
殆盡鄴陽幾不作亂張
走保將守○安崇討平
州○王金全帥之○晉
檀自陰故將子王來約
地關襲弟出戰伐梁遣
晉陽急○石君徐知訓
攻幾陷立以昭等圍潁
之會昭義援兵州
義救至至梁師
大掠而乃退王
還○帝以策非
聞鄴敗已出其

于闐

檀還歎賞不行
日吾事〇張承
去矣〇業殺賀
晉人拔德倫攻
衛磁州梁衛磁
〇帝召州拔之
劉鄩不〇又拔
至卽以洺州攻
爲滑帥邢州梁
〇晉拔張温以
洺州〇援兵來
李霸作降〇取
亂欲焚梁相州
建國樓還隸天
杜晏球雄〇梁
討誅之閻寶以
〇晉攻洺州降
邢州帝〇契丹
使張温陷蔚州
救之以虜李嗣

梁降晉本○又
○加錢攻李存
鏐諸道璋于雲
都元帥州○王
竇夢徵一歲再
執麻以三道晉
泣○趙陽省曹
光逢爲夫人○
相○張毛璋以
爲弃相滄州降
州走○○王自
閻寶以將救雲
洺州降州契丹
晉○戴引去○
思遠弃貝州降
滄州走屠之河
○晉拔北皆平
貝州河○張承
北皆入業姪爲
于晉梁盜立斬

獨有黎之
陽○盜
殺王檀
裴彥安
定鄆州
○鄭珏
爲相○
吳閻穎
州○契
丹王阿
保機稱
帝改元
神冊○
述律氏
勸契丹
王用韓
延徽○
延徽逃
歸後任
曰彼手

目復完
失肯害
我

丁丑 三 十四 十四 天漢 乾亨 [illegible]

袁象先拔潁州吳師去○晉王攻黎陽不克○貶劉鄩于亳州○賀瓌爲北面招討使○晉王

王攻黎陽不克○李矩不恤士卒山後新募軍殺之擁盧文進攻新州不克奔契丹○周德威

梁救潁州知訓等還○楚馬存寇上高○徐溫徙鎮昇州○宋齊邱知徐知訓將敗勸徐知誥

張格唐文扆譖毛文錫貶之庾傳素罷庾凝績判樞密○蜀主忌劉知俊才而殺之○赦改明

稱帝大赦改元○以梁使趙光裔等爲相○嫁女於閩

馬存攻吳上高

梁加王天下兵馬元帥

審知爲子延鈞娶越王之女

復與孔勍修好通貢獻

度河拔楊劉○帝如西都將郊祀敬翔諫不聽聞楊劉敗奔歸

恃勇失之潤州年元

榆關之險○契丹主欲試猛火油攻幽州述律氏以為不若抄略其四野以困之○盧文進以契丹攻取新州德威攻之不克契丹救之德威敗還契

丹遂圍幽州〇李嗣源閻寶李存審請救幽州嗣源謂城中恐朝夕有變不暇待其衰〇王遣三將救幽州嗣源及子從珂為前鋒力戰得出山〇大破契丹

解幽州闈○契丹置盧文進於平州為北澄忠○張承業守晉陽徵租行法不寬貴戚○承業不以公物為私禮下取劍承業挽衣請死曹太夫人為之笞三

○承業終身稱唐官○劉夫人笞其父○于不殺盧質○王乘求取梁楊劉

戊寅

四　資治通鑑目錄敬翔亟國事求自劾趙張以為怨望帝遂不用

十五　資治通鑑目錄梁謝彥章攻楊劉王欲救之限河水不得進○

十五　資治通鑑目錄王祇等討虔州○徐知訓驕倨輕暴自為參軍

光天 晟衍立　資治通鑑目錄救復稱蜀○蜀王知太子行不才欲廢之立宗

二　資治通鑑目錄救○改國號曰漢

資治通鑑目錄張可求救虔州敗于古亭○梅山蠻寇邵州樊

資治通鑑目錄錢傳球攻吳信州以救虔州○吳陳璙侵蘇湖

資治通鑑目錄救虔州○閩楚敗引還

○謝彥章攻楊劉決河水以限晉兵○蕭頃為相○趙光逢致仕○謝彥章敗于楊劉晉人拔貝河四寨○張萬進以兗州叛附晉遣劉鄩討之○賀瓌謝彥

王涉河攻彥章大破之拔其四寨○王合十鎮兵及雜虜欲大舉伐梁○王引軍軍麻家渡與梁賀瓌相拒不戰○王好輕出身自挑戰李存審扣馬切諫不

以王為蒼鶻以彈彈王○徐知諫以兄禮事徐知誥○知訓使刁彥能殺知誥彥能追及槃劍示之而還○知訓出朱瑾于泗州瑾殺知訓提首示王王障面

傑宗傑暴卒惡張格而徐賢妃王之不能去○復與岐通好○蜀王寢疾遺命若太子不堪大業廢而勿殺徐妃兄弟勿令典兵預政○唐文扆謀誅諸將王

須擊走之

傳球引還○吳滅虔州始自海道入貢

章軍行臺村與晉王相拒不戰○彥章伏兵阻晉王幾獲之○壞欲速戰彥章曰吾據要津彼不敢深入若輕戰而敗大事去矣壞疑彥章與晉通與朱珪合

聽幾爲謝彥章所復○王問瑰殺彥章喜曰彼亡無日矣我直指其國都彼安得不行但得戰必勝矣○王引兵趣大梁用德成謀不聽○賀瓌自後王德成

走入內翟虔閻門討之壁踰城折足自剄○如誅引兵濟江撫定軍府時徐溫諸子皆弱遂代知訓執政殺米志誠李儆等○徐溫入朝聞知訓過惡乃責僚

宗弼等入自貶之○以朱光嗣爲內樞密使宦者始用事○蜀主殂太子衍位尊徐太后太妃殺唐文扆○貶張格○庾傳素爲相○蜀主不親政事王宗弼

謀殺之請王按佐貴刁宋光嗣
帝賞珪兵勿動彥能〇馬權劉
以節度自以輕知誥反由是袁
使〇瓌騎擾梁知訓所〇彭王
聞晉王兵使不爲事上宗鼎以
西上引得立壘恭接士親王典
兵隨之樵爨候諜御衆兵謊問
與晉戰日暮疲覓約身將興固
於胡柳之乃可儉士民附軍使
陂大破破也王歸心〇〇周后
之殺周不聽以宋齊邱殂〇歐
德威日親軍陷除民丁陽晃焚
晡復爲陳王彥口錢以營以廄
晉所敗竟敗趣殺帛當其居〇
兩軍喪濮州輜稅日安改明年
士卒各亜驚潰有民富元
三之二入幽州而國貧
皆不能陳陳亂〇知誥
振〇晉德威父齊邱盡
人陷濮子戰死阪諜事

陽○晉撒剌阿撥來降○敗卒至者云晉兵將至矣晉卒有入京問次舍者上罷驛市人乘城欲犇西都

○瓌擄○虔州土山王久不下獄之○以劉信諸將欲代王祺欲兵還吳越楚營明日鬬救之侯諸軍○錢傳集復戰球攻信閩寶曰州周本梁兵日開門張晚有歸蘇宴飲志我乘○陳璋高趣下侵蘇湖駢之無○劉信不勝若擊吳越退必爲閩楚兵所乘梁皆刦之若再克○信攻諸軍未吳州不集者必克徐溫

潰河北怨益兵
非王有使更攻
也李嗣之遂拔
昭曰但虔州執
援之使譚全播
不得夕○可求
食自破勸徐溫
矣王建以知詢
及先陷代知誥
陳諸軍知誥出
縱之梁可求於
兵大敗楚州可
○王哭求說溫
周德威建吳國
曰是吾溫復罷
罷也○之
取梁濮
陽○李
嗣源失
王所在

宿於河北王以是疎之○撤剌阿撥降梁○晉軍至德勝渡

己卯　五　十六　武義（是歲吳王稱制改元）　乾德　三

資治通鑑目錄賀瓌攻德勝南城笮聯艨艟斷晉救兵幾坂之晉兵至乃走退

資治通鑑目錄李存審築夾河兩城於德勝○至還魏州○王自領幽州以李

資治通鑑目錄吳越錢傳瓘入寇○徐溫勸王稱帝王不許乃即吳國王位置

資治通鑑目錄蜀順正公衍○救○王宗播等侵岐○王宗昱攻隴州皆不克

資治通鑑目錄立馬后○梁命吳越王錢來討鏐不行

資治通鑑目錄攻荊南吳人寇濠州乃還

資治通鑑目錄王遣傳瓘伐吳○傳瓘舟載灰豆及沙大破吳軍于狼山江殺

資治通鑑目錄楚人入寇求救于吳楚人引去

屯行臺紹宏提百官用蜀主與
村○瓌舉軍府天子禮太后太
卒王瓚○孟知徐溫爲妃遊宴
代之拒祥薦郭大丞相近郡名
晉于楊崇韜爲○彭彥山○太
村夾河中門使章與錢后太妃
築壘○專掌機傳瓘戰各出教
劉鄩居務○賀于狼山令賣刺
兗州族瓌攻德江軍敗史令錄
張萬進勝南城死之○官○王
○王瓚幾陷王劉信等承譖等
與晉李建及帥侵潭州犯禁原
嗣源戰死士八以救荊之自是
戚城○朦朣閒南○錢禁令不
瓚與晉斧其笮傳瓘攻行○削
王軼河而焚之常州徐全師朗
南獲石救兵乃溫與戰官爵遣
君立既得渡瓌于無錫桑宏志
而大敗走○王大破之討之
走保北怒郭崇○溫獲

彭彥章
傳瓘復
攸吳與
徐溫戰
于無錫
大敗而
還○王
見何逢
馬而悲
斬鄭姬
父以正
法○枕
圓木及
鈴以警
寐○微
行夜扣
北門不
納賞其
吏○吳
來求和

城○君紹令別叛將陳
立謂晉擇河北紹曹鈞
將而爲帥馮道復使與
梁用雖諫而止兵○諸
竭誠誰○李存將請因
則信之進作浮梁乾乘
○以戰梁于德勝滅吳
思遠代勝劉知越溫曰
王贇

遠救石久亂民
徵墟○困錢公
劉處讓未可輕
爲張萬不若戰
進求救勝以威
剖耳原之戢兵
門○李以懷之
嗣源與使兩地
王瓚戢民安業
戚城○乃歸其
王遨梁停與和
餉者於自是三

許之○
吳王徐
溫屢勸
王建國
不許

庚辰

六

十七

滄張爲梁所寇頼李紹榮以免○王敗梁王瓚於河南援濮陽

二 是歲溥立

十餘州民安業者二十餘年○十高麗僧躬以自稱大封王入貢○徐溫出廣江公濛于楚州盧樞諫○禁民畜兵器

二

四

李琪附李建及楊延式桑宏志立學校吳越來求昏於僧浩源
趙張得以私財欲械繫克金州開貢舉求昏　楚　以白虎
相位受分土李張崇薄執全師設銓選　紫芝爲
賄作奸韋合國責都統朗○周○通好　王延彬
兇流貶謫之王○王以庫出鎮于蜀　符瑞延
○朱友罷其軍恭謹保○張士　彬求泉
謙鏺取職○梁位尤不喬諫流　州節鉞
同州以朱友謙樂建國黎州士　于梁審
子令德以河中沆飲成喬赴水　知黜之
爲留後同州來疾○徐死○韓
求節鉞降○梁溫謂楊昭乞數
帝不許劉鄩圍氏無男州寶之
友謙叛同州遺有女宮以營宅
附于晉李存審立○王○蜀主
詔劉鄩等救之殂溫捨北延金
等討之○大破廬江公甲珠帽
○鄩等鄩等王深立其而行段
圍同州下邽而弟溥○融諫不
晉李存還○趙金陵城從○次
審等救王鎔不成陳彥安遠城

之〇郭親政事誅上費〇王宗等收遁權移左用之籍儔等攻歸〇帝右石希溫不視隴州食遁竇維蒙以倖而焚之盡而還說溫昭得幸〇圖表求張文禮移鎮〇作亂於毋乙攻洽敗而掠陳蔡奔趙趙頑討檢王以爲之

假子名德明悉以軍事委之〇趙王嗜佛老逝西山數月方歸〇石希崇復勸

〇蜀主如閬州道路供辦民始愁怨〇又如梓州〇漢來通好

遊宦所乎宏規教蘇漢衡等殺之〇趙王使子昭祚族宏規將治鶱與

五代史記卷第七十一上之上

五代史記卷第七十一上之下

廬陵歐陽脩撰　徐無黨注

南昌彭元瑞注　劉鳳誥排次

十國世家年譜第十一

辛巳

龍德元年　資治通鑑目錄

十八　資治通鑑目錄　徙溫昭王稱先

順義　資治通鑑目錄　吳容皇妃有

三　資治通鑑目錄

五　資治通鑑目錄　倪曙爲

龍德　資治通鑑目錄　辰溆蠻

資治通鑑目錄　歸李濤

龍德

龍德　資治通鑑目錄　李昌共

閩於許王之教薄順義龍高妃相入寇旄于吳倪可征

州○惠以陷吳元○○改遷家○彥章討而賜之

王友能判○傳元○○歸蜀主厭平之金

反詔寢貢獻傳錢鏐于荇蕪臬

彥威等國寶○吳越○英亂之

討之友張承業徐溫勸縉山爲

能至陳謂讓之王郊天雨所敗

酋敗還愈久則曰唐末則易新
陳州圍得之僉佼戮安者
之○改堅○又足效○
元○尹謂王自赦○謚
皓段凝取之謨謂崔太
譖劉郭老奴矣初不能
帝酖殺○趙王制如它
之○友恨殺石人何
能降幽斋蒙者
之○張親軍皆
文禮乞懼張文
萬兵自殫激之
德根度遂弒趙
河等人王奉文
必適教禮為帥
翔曰陛謀誠王
下不乘氏○文
此釁晉礐求節
不可復鍛於晉
破趙張王王不

不可乃得已以
止○戴為成德
思遠襲爵後○
德勝北蘇循舞
城敗澀蹈稱臣
獻畫日
筆○張
文禮內
不自安
北名契
丹南名
梁兵王
獲蠟丸
絹書送
與之○
文禮名
符習王
問習能
復仇乎
習請行

王遣閻寶史建瑭助之伐鎭州○寶等拔趙州○文禮卒子處瑾拒守寶等圍之○建瑭卒○戴思遠襲德勝北城王壁敗之俘斬二萬○李嗣源爲蕃漢副

總管〇王處直愛養子都欲以為嗣孽子郁奔晉為新州團練使處直使郁名契丹以解鎮將士弗徇都因衆心幽處直于西第而自立〇王自攻鎮州斬韓

正晧○王郁說契丹入寇過幽州陷涿州攻定州王自鎮州救之

壬午

二　資治通鑑目錄戴思遠襲魏州至魏店遇李嗣源拔成安而還

十九　資治通鑑目錄王處直毆王都幹卒○王遇契丹於新城北將

二

四　資治通鑑目錄蜀主好微行令士民著大裁帽○尊王承綱女

六　資治通鑑目錄漢主遊梅口鎮避災閩人襲之道逃僅免

資治通鑑目錄王延美襲漢主於梅口不克

○又急士大懼
攻德勝欲入井
北城聞煕避之
晉王至郭崇韜
道歸楊李嗣昭
村○段勸王進
疑製晉戰○王
衛州取王定州
之戴思契丹退
遼又取保望都
淇門共追擊破
城新鄉之會大
濟西相雪契丹
附皆爲引去○
梁有○契丹所
契丹改宿薪枝
元天贊不亂○
○王建李嗣肱
殺大封定嬀儒
王郭又武州○

溺其父

自稱高麗王

李嗣源屯澶州梁戴思遠將襲魏州嗣源先為備思遠拔成安而去○思遠急攻德勝北城李存審固守○王自幽州救之五日至魏州思遠去○鎮人攻長

圖附賓輕之不為備鎮人壞長圍出攻寶營寶退保趙州王以李嗣昭代之○嗣昭為敗卒所射中腦卒遺命任圜督諸軍攻鎮號令如一鎮人不知○王以

李存進
代嗣昭
○嗣昭
諸子不
受王命
以牙兵
擁喪歸
路州○
李繼韜
因兄繼
儔自稱
晉後王
不得己
授之○
閔寶卒
王以優
人李存
儒爲魏
州刺史
梁段凝

襲取之
○戴思
遠又取
洪門等
縣失軍
備三分
之一○
張處球
掩李存
進營晉
兵雖捷
存進戰
沒○王
以李存
審討鎮
○存審
拔鎮州
醢張處
瑾兄弟
○王悉

以趙將爲節度刺史〇符習辭成德王自領之〇習又辭相衛求河南一鎮自取之〇張承業卒以何璆知河東張憲知鎮冀軍府事〇趙季良問王何時取

河南	
癸未	
唐莊宗同光元年 是歲四月改元同光	資治通鑑目錄龍德三○晉李繼韜以潞州來附裴約據澤州不從遣董璋攻之○唐李嗣源襲鄆州據之帝大懼以王彥章
	資治通鑑目錄盧質薦豆盧革盧程爲相○李繼韜內不自安叛附于梁裴約據澤州不從○契丹寇幽州以李存審鎮盧龍
三	資治通鑑目錄徐溫欲引兵循海助唐梁之勝者嚴可求諫而止○可求謂唐主始得中原志氣盈滿不出三年必有內變○
五	資治通鑑目錄蜀主以韓昭潘在迎顧在珣爲狎客皆夕荒宴王宗壽泣諫在迎曰嘉王好酒悲諸笑而能○張雲謂彗星七
七	
同光	資治通鑑目錄遣子希範入貢于唐
	資治通鑑目錄梁以鏐爲吳越國王鏐始建國置百官謂軍府爲朝廷教令爲制敕將吏皆稱臣惟不改元以傳瓘爲鎮海鎮
同光	
同光	資治通鑑目錄季昌聞唐滅梁更名季興欲自入朝梁震諫不聽○季興爲唐主謀請先取蜀後取吳○季興謂入朝有二失

代戴思○晉王鍾泰章國之微
遠倪使卿帝位不自辨非新穢
進戰○國號唐以彰朝可弭坐
彥章自大赦改延之失流黎州
楊村水元○贈徐溫不卒于道
陸俱下母曹氏忘泰章
攻唐德爲太后殺張顥
勝南城嫡母劉之功○
拔之連氏爲太妃可求
破唐諸妃○太預料唐
寨聲勢妃賀太主所問
大振○后有惠教處蘋
彥章與色○張應對○
唐兵俱居翰讓頗還言
浮河東亟于郭唐主嘗
下○彥崇韜以財折諫
章急攻魏州爲
楊劉不東京太
克○唐原爲西
郭崇韜京眞定

東留後
杜建徽
爲左相

○又謂
唐主驕
矜荒怠
吾無憂
矣

築城于爲北都
馬家口○追擊
○彥章祖考○
引兵爭契丹入
之唐主寇至易
自救之定而還
彥章退○盧順
保鄒家密獻策
口○彥取鄆州
章復攻李嗣源
楊劉○贊成之
開唐兵帝遣嗣
且至解源襲鄆
圍退保州克而
楊村○守之○
彥章疾帝屯澶
趙張曰州使朱
侯功成殷守德
旋師必勝○梁
誅之○王彥章

段凝素攻德勝
惡彥章南城拔
詣附趙之連破
張陰沮諸寨○
其功指帝命守
掩其過殷弃北
○帝亦城撤屋
恐彥章材東保
功成難楊劉彥
制名使章亦浮
助董璋河而下
攻澤州各行一
○董璋岸一口
拔澤州百戰彥
殺裴約章急攻
○決河楊劉帝
注曹濮引兵救
以限唐之日李
兵○李周在內
振謂段何憂○

疑俟其郭崇韜
有過則范延光
社稷危請築壘
矣○疑于博州
聆趙張東岸馬
遂代王家口以
彥章爲通鄆州
招討使之路○
敬翔李崇韜築
振張宗城六日
奭諫不彥章兵
聽○凝至急攻
寇掠澶之崇韜
州○帝力戰得
遣王彥全○帝
章取鄆以大軍
州○彥救之彥
章與李章退○
從珂戰帝循河
敗退保而南彥

中都〇章弃鄆
唐主自家口復
將擊彥超楊劉
章擒之〇李嗣
〇彥章源救楊
謂朝爲劉彥章
梁將彝解圍退
爲唐臣保楊村
何面見唐軍復
天下之屯德勝
人〇唐〇盧程
主知彥坐罵任
章終不圓貶〇
爲用遂帝命李
殺之〇紹斌救
帝聞唐裴約未
軍將至至澤州
名羣臣陷〇帝
問策莫還與唐
能對〇〇梁段

敢翔謂臣今請陛下避伙必不從決戰必不果雖良平復生不能為陛下謀願先賜死○城中有兵四千朱珪請出戰不從○帝疑兄弟乘危謀亂盡殺之○

凝寇掠澶州帝屯朝城○梁康延孝來奔謂梁君臣行事終必敗亡勸帝自鄆直趣大梁○李紹宏勸帝與梁和以鄆易衛以河為境郭崇韜曰段凝不足畏

或請幸宜用延
洛陽或孝之策
請幸段得其君
疑軍趙則諸將
嚴曰一自降王
下此樓彥章將
誰心可攻鄆州
保乃止李從珂
○鄭珏敗之於
請奉寶遞坊鎮
詐降曰彥章退
但恐來保中都
了○趙○帝自
巖奔許楊劉濟
州○帝河與李
令皇甫嗣源攻
麟殺己彥章擒
○帝溫之○李
恭儉約紹宏欲
但以信先下東

趙張硃方諸鎮
敬李至康延孝
亡○敬請趣大
翔謂君梁嗣源
昏不能謂段凝
諫國亡凝決河
不能救不能救
新君若汴此去
問何辭汴道近
以對○而平比
又謂李其濟河
振謬爲吾已擒
丈夫道友貞矣
縊死○因請爲
温昭圖前驅○
斬趙巖帝發中
汝其貨都取晉
○段凝州○李
入援至嗣源至
封邸以大梁王

五萬衆瓚降○降唐○帝入城唐主貶赦梁百梁貴臣官○帝鄭珏等以頭觸十一人李嗣源族趙巖衣曰天等一家下與汝○毀梁共之○宗廟或獻梁王首○陸思鐸射帝中鞍帝赦而用之○袁象先首入朝○詔梁節度刺史將

校不識更改先叛降梁者亦不問○郭崇韜權兼中外盡忠規益○張全義入朝帝欲斲梁太祖棺焚其尸全義諫而止○遣使宣諭諸道梁之藩鎮皆稱藩

朝貢○帝寵任伶人自爲俳優○張全義請遷都洛陽從之○廢北都○郭崇韜譖溫韜發陵罪坏朱溫何復居方面○滅三省寺監官○張全義請祀南郊

○啟梁東京○趙光允韋說為相○趙光逢署戶請不言中書事○孔謙出張憲○復以長安為西京○帝如洛陽○下定州寫唐律令○李繼韜聞帝滅梁

大燿齎銀四十萬兩入朝賂左右帝寵待如故繼韜求還鎮帝不許與弟繼遠書介作亂事泄皆斬之○李繼遠殺兄繼儔謀奔契丹衆潰自殺○議者欲畱

高季興
郭崇韜
諫宜敦
信以勸
來者乃
遣還

甲申
二
四
六
八

資治通
鑑目錄
唐莊宗
同光二
○契丹
寇瓦橋
遣李嗣
源等救
之○孔
謙解豆
盧革租
庸使郭

資治通鑑目錄資治通鑑目錄資治通鑑目錄資治通鑑目錄資治通鑑目錄資治通鑑目錄資治通
鑑目錄資治通鑑目錄資治通鑑目錄資治通鑑目錄資治通鑑目錄資治通鑑目錄資治通鑑目錄
王加白李繼韜漢主自加尚書唐因梁漢主入封南平
沙觀樓諫君臣將使閩合
官爵別寇屯汀王
船徐溫沉涵○屯汀漳
加冊命漳境上
來朝王唐李嚴境上鬭
擊之敗
名爾爲來使○人擊之
歸
水溫貶宋光葆敗歸
翟虔
請殿邊
備○禁
珍奇不
得入中

崇韜復以張憲代之○諸道內臣恐遣詣闕殆至千人寖干政事監軍與主帥爭權由是將相離心○契丹出寇李嗣源遣○孔謙排張憲引王正言○三司

國唐主怒○許寂為相○遣兵戍洋利州以備唐○唐李彥稠來使○王宗儔謀廢立不果憂憤而卒王宗弼貢之於宋光嗣○置龍武萬二千人為親軍以

並執祖肅使〇太妃留晉陽奉陵廟〇帝迎太后於河陽〇上祀南郊赦〇孔謙徵赦文所蠲由是人不信詔令〇郭崇韜受餽遺以安藩鎮心獻十萬緡助

王承休友重霸領之〇遣歐陽彬聘唐李彥稠還〇以唐脩好召還東北成軍〇張格爲相讐王鍇來許寂危之〇以宦官王承休爲秦州節度使使采擇美

南郊○宦官勸上分財賦爲內外府○崇韜請出內府助郊禮不許軍士始怨○以李繼麟爲權鹽使○貲內局使○郭崇韜權侔人主權抑宦寺伶官疾之

女○改明年元

以高梁自處甄別流品勳舊怨之○崇韜欲求出鎮所親止之勸立劉后從之○后蓄財以施尼師○李嗣源屯邢州以備契丹○李存審求入覲郭崇韜抑

之○帝與李存賢手搏不勝使鎮幽州○契丹寇新城○李嗣源求解兵柄○草選人僞謚○脩唐諸陵○賜彥威姓名李紹貞○楊立據潞州求節鉞詔李

嗣源等討之○盧質言孔謙貧絲是趙嚴復生○又云臣惟事天子不事租庸○帝入汴之日以周匝故許陳後儲德源刺史郭崇韜諫止之踰年帝卒與之

百戰之士憤歎○薛昭文言宜增士卒賞給收撫梁兵安集百姓裁省土木○令州鎮毋得脩浚城隍毀防城之具○李存審卒○存審以所出百餘鏃示諸

子同當
初酌交
起家如
此○契
丹寇幽
州命李
紹祇樂
之○張
廷蘊以
前鋒克
潞州○
劉后以
幸姬賜
李紹榮
○孔謙
求解職
帝欲誅
之○塞
梁決河
既而復

壞○契丹主擊遼東○孔謙孔循爲租庸使重斂以充帝欲民不聊生○何澤遮馬諫獵○契丹攻渤海無功○契丹遼幽州○救禁徂扃直詩支郡覽而不

行○契
升寇易
定○帝
敗伊闕
使從官
拜梁太
祖墓夜
合園土
卒死傷
○賜李
繼麟鐵
券○契
丹寇蔚
州○遣
李嗣源
赴汴州
遂北救
幽州○
劉后拜
張全義

爲災○契丹寇嵐州

乙酉　三

資治通鑑目錄赦改葬昭宗少帝既而不果○契丹寇幽州○上如興唐○衍習治河隄○李嗣源取御鑑上

五　咸康（蜀衍）　白龍　是歲延翰立

資治通鑑目錄徐知誥厚遣陳彥謙彥謙臨終西書徐渥請以嫡子爲嗣○吳越王鏐來告受王冊以國名同

資治通鑑目錄赦○蜀主與太后太妃遊青城山陽平化三學山○王承休請蜀主遊泰州太后流涕不食止

資治通鑑目錄遣何詞使唐且覘之還言唐主驕淫自是不復通中國○改元○更名斃○長和驃信求昏以

資治通鑑目錄殷聞蜀亡而懼上表請老○殷不征商旅四方輻湊高都鑄鉛鐵錢商旅皆易它貨而去○又

資治通鑑目錄唐賜王玉冊金印御衣鏐遣使以受冊告吳吳以國名同與之絕

資治通鑑目錄閩忠懿王寢疾令子延翰權知軍府○王卒延翰爲留後○陳本圖汀州遣柳邕等討之

資治通鑑目錄唐以季興爲西川東南面都招討使令取夔忠萬歸恕屬季興將水軍上峽爲張武所敗遁還

怒○上
毀即位
兒爲毬
場張憲
謂忘天
背本不
祥○李
嗣源敗
契丹于
涿州上
從嗣源
鎭眞定
○郭崇
韜固辭
辭鎭○
爾李從
珂戍石
門○郭
崇韜勸
上除李

與之絕
之不能
女妻之
令輸稅
得蒲禹
者以帛
卿切諫
代錢民
○蜀主
間機杼
聞唐兵
大盛
西上不
信曰吾
方欲耀
武○唐
克威武
城○王
承捷以
鳳州降
唐○蜀
主至利
州過威
武敗卒
始信之
○遣三
招討將

○梁震
謂蜀亡
未必不
爲吾福

嗣源〇上王德勝楊村戚城觀戰處〇宦官言宮中夜見鬼由無人乃命采民間女子數千實後宮嘗婦亡逸者千餘人上還洛陽〇復以洛陽爲東都與唐

兵逆戰〇蜀兵皆曰龍武糧賜厚它兵安能戰〇三招討敗于三泉〇蜀主西走使王宗弼守利州〇梁洋梓守諸州皆降于唐〇安重霸使王承休入赴難

僞鄭都○誠惠以妖妄惑衆帝后親拜之○趙光允李○太妃別太后成疾而卒太后亦悲哀成疾○旱○郭崇韜謂上倚不忘艱難將氣自嘗○太后殂帝

而自據秦隴○王宗殺弃利州引兵西歸○蜀主至成都作回鶻隊人宮○君臣將位相親黃知爲謀○利州降唐○遂州降唐○王宗殺至成都劫遷蜀主

五日方食〇羅貫迕伶官坐死上閤戶拒郭崇韜諫〇李紹宏薦段凝有蓋世奇才孫吳不如〇郭崇韜請以魏王繼岌爲伐蜀都統以成其威名〇雨七十

太后於西宮自稱晉後請降于唐〇宗弼誅宋光嗣等〇蜀主出降〇郭崇韜族王宗弼蜀人爭食其肉〇唐以孟知祥鎮西川

五日〇郭崇韜薦孟知祥爲西川帥〇張憲爲相〇李愍欲斬陳乂李紹琛克威武城郭崇韜謂宜力取鳳州因糧於敵〇李愍謂宜乘蜀人心崩離急擊之

○王承捷以鳳興等四州降○陳奉璉脩橋棧俟唐兵○李紹琛過興州敗蜀三招討于三泉○葬貞簡太后○宋光葆以梓緜等五州王承肇以洋蓬壁三

州王宗
威以梁
開等五
州王承
岳以階
州迎降
○李紹
琛至利
州林思
諤降○
魏王繼
岌至劍
州○王
宗壽以
遂合等
五州降
○李紹
琛至縣
州乘馬
度江水

入鹿頭關據漢州〇李嚴先入成都安撫〇蜀主請降〇王宗弼賂繼岌求節度使繼岌曰此我家物奚以獻爲〇繼岌至成都蜀主出降〇崇韜入城市不

致肆○出師七十日而蜀平○董璋鎮東川蜀人請崇韜為帥李從襲等譖崇韜於繼岌由是相疑○誅王宗弼○誅王承休王宗汭○徵孟知祥鎮西川○

段徊焉張憲守北都〇王正言守鄴都六州之政決于史彥瓊〇大飢民流亡租賦不充漕運艱澀軍無食雇妻鬻子老弱餒死帝不恤畋於伊闕五日而返

○李嗣源入朝
○李琪謂古者計農置兵故無匱之
○又謂未有農富給而兵不足者
○蜀官皆降等
○賜王衍詔許以裂土
○上欲如汴州諫官以爲無就

食天子○崇韜謂繼岌它日駿馬亦不可乘由是宦者切齒○帝使向延嗣促旋師崇韜不禮延嗣延嗣白劉后云崇韜將不利於魏王○帝閱蜀籍怪貲貨之

	丙戌
徵延嗣日皆入崇韜父子帝怒○帝使孟知祥殺崇韜知祥請更察之○帝使馬彥珪察崇韜劉后以教與繼岌使誅之	明宗天成元年
	資治通鑑目錄

六
資治通鑑目錄
資治通鑑目錄

二

天成
資治通鑑目錄

寶正
資治通鑑目錄

天成 是歲 錄並
資治通鑑目錄

天成
資治通鑑目錄

唐明宗亶天成元○魏王繼岌送王衍詣洛○李繼麟不能應伶官之求伶官譖其欲反繼麟入朝以自明○魏王繼岌殺郭崇韜○李紹矯為勅書以安衆

徐知誥為侍中嚴可求為相○

蜀高祖知祥○知祥至成都去帥帖然○遣李仁罕等與任圜共討李紹琛擒之○知祥用廉吏寬賦斂誅聚盜蜀中遂安○加知祥侍中知祥增蜀兵至七

加尚書令

鏐力疾見吳使○私改元既而諱之

閩惠宗鏻○斬陳本○唐主命延翰拜為節度使○加延翰平章事○延翰驕侈殘暴自稱閩王置百官擬天子○延翰度弃兄弟龔兄延稟弟延鈞合兵襲

孫光憲諫攻楚○季興求夔忠萬三州明宗許之

○帝賞張旭歌許還遂州○邦汴主擊女真渤海遣使俗好○宦官又諸睦王存父幽而殺之○佁官謂朱友誅黨其族○張氏別娼僕不使遊死○族友謀

萬五千人○唐趙李貝來爲制置韓遣使知祥與其庫物而背其租賦○多重許以知祥董琯地陵兵疆欽圖之李嚴請爲西川監軍母知其必死

福州延稟先至殺延翰開門納延鈞推爲留後

舊將七人○李嗣源危殆數四李紹宏保佑之○魏王繼岌發成都命李紹琛將後軍○皇甫暉作亂於貝州奉趙在禮爲帥南趣鄴都○孫鐸請乘成逆戰

史彥瑱不許賊王彥瑱欲攢奔洛陽○賊陷都都王正言不知既而拜謁在禮○帝遣李紹榮將三千人招撫○李紹琛聞朱友謙誅自劍州擁衆反西趣成

都○魏王繼岌使任圜追討紹琛○趙太僕邢州作亂詔李紹真討之○李紹榮以赦諭鄴都趙在禮欲降史彥瓊爲之皇甫暉壞赦帝命克版勿遣黜煩紹

梁退保澶州〇從馬直王溫作亂斬之〇帝戲郭從謙親軍皆不自安〇紹榮再攻鄴都不克〇詔趣繼岌兵

繼岌留利州未得還〇滄州軍亂王景戡稱留

後〇帝
欲親征
大臣諫
止共薦
李嗣源
帝久乃
許之使
將親軍
攻鄴都
〇綏銀
單亂〇
李延厚
將二千
兵選七
百以行
〇任圖
大破李
紹琛紹
琛入漢
州城守

○李紹眞克邢州擒趙太○張破敗作亂通李嗣源人鄴都皇甫暉拒擊破敗斬之○嗣源說趙在禮出收兵宿魏縣○任圜攻拔漢州擒李紹琛○魏王繼

岌始引兵東○李紹榮引兵退○李嗣源欲歸眞定李紹眞安重誨以爲不如南歸京師乃引兵趣相州○符習歸青州楊希望拒之王公儼殺希望○諸道

多稅監	軍○豫	借夏秋	稅○張	全義卒	○劉后	謂命既	在天人	如我何	○又請
勸放具	皇子以	聽軍○	李紹榮	退屯衛	州奏李	嗣源叛	嗣源進	章自理	帝遣其

子繼璟諭意紹榮因之奏章不得通嗣源疑懼○石敬瑭勸嗣源先據大梁嗣源乃令安重誨召兵○王建立殺眞定監軍全家嗣源○李從珂自横水赴嗣

源○孚賜諸軍金帛皆曰妻子弃死得此何爲○李紹榮來勸帝東巡○詔誅王衍張居翰指一字活千餘人○李紹琛不肯亡逆帝使詣嗣源紹榮殺之○

嗣源自白皐濟河○孔循知汴州西北兩迎○石敬瑭入大梁西方鄴降○李嗣源奪姚彥溫兵○帝至萬勝聞嗣源已據大梁諸軍叛散命旋師遲至汜水

夫萬餘人○軍士謂帝賜已晚人不感恩○張容哥赴河○李紹榮等截髮誓死○李嗣源西上○幸相樞密請上控汜水○帝將發郭從謙反攻興教門帝

中流矢而殂善友欽樂器焚之○朱守毀慰北邱撞宮人大家○[illegible]祠源[illegible]沒函入浴陽止私第禁焚掠拾莊宗爐骨殘之○祠源謂侯益為臣謚節何罪○

謝朱守殷書巡徽以待號王○豆盧革等勸進不受○誅李紹琛○張昭遠謂張憲得無勸進憲曰豈可偷生不愧○李彥超與憲謀殺李存紹憲曰寧徇義

而死○
百官請
嗣源監
國許之
入居興
聖宮○
嗣源擇
老官人
備職掌
餘任所
適○安
重誨張
延朗為
樞密重
誨漸役
通王存
確雅王
存紀嗣
王[illegible]之
○中[illegible]

存遲死于風谷永王存霸死于晉陽○劉后爲尼于晉陽嗣源殺之○誅元行欽○孔循爲樞密○誅孔謙○罷租庸使令宰相領三司○能監軍盡誅宦者

○魏王
繼岌王
武功李
從襲請
亟東救
內難王
渭南服
心叛散
從襲曰
王叛宜
自圖乃
命李環
縊死○
命李冲
逐史彥
鎔族李
存敬○
李紹眞
擅收溫
韜殷疑

○韜疑放歸田畏○紹與孔循欲改國號嗣源曰武皇基業則吾基業也○李琪曰若改國號則先帝遂爲路人○明宗服斬衰柩前即位○殺張憲○任圜

將蜀兵至洛〇赦改元〇量留後宮百人宦官三十人〇省貢獻蠲租稅〇鄭珏任圜爲相〇霍彥威等復舊姓名〇初令百官五日起居〇從道在禱頻滑

州不赴
○罝端
明殿學
士○汴
州軍亂
李彥饒
討平之
詔孔循
誅亂者
三千家
○勅二
名非進
稱不避
○安重
誨斬馬
延仍下
詔○誅
于可洪
○初令
百官轉

對○契丹主攻渤海拔夫餘城以其子突欲爲東丹王○韓坤謂天皇乇逆强取之○契丹主以莊宗爲戒○葬莊宗○豆盧革韋說貶官○契丹主卒于夫

餘城述
律氏殺
諸將及
酋長〇
王公儼
據青州
拒符習
帝徙霍
彥威鎮
青州徇
公儼斬
之〇李
毅謂韓
熙載若
中國相
吾取吳
如襲中
物〇契
丹述律
氏立中

子德光爲嗣○初賜百官冬服○毛璋欲不奉詔遂蔚說之乃受代○契丹盧文進帥衆十餘萬來奔○罷朱膠綾軸錢○長興後歲賜告身以爲數○[illegible]子

從榮鎮天雄○趙季良運蜀金帛十餘億入洛

丁亥

二

資治通鑑目錄帝更名亶○安重誨謂孔循請典故知人物甚其言○議立相任圜欲用李琪

乾貞（是歲溥僭帝號改元）

資治通鑑目錄徐知誥陽失儀自劾以謝朝綱○徐溫受高季興貢物而聽其稱藩於唐○溫

資治通鑑目錄知祥以李敬周為遂州留後○知祥斬李嚴朱宏昭懼而歸洛○瓊華公主及

三

資治通鑑目錄漢主如康州

資治通鑑目錄會唐兵攻荊南屯岳州唐冊封國王立宮殿置百官

二

資治通鑑目錄延稟謂延鈞勿煩老兄再下○唐以延鈞為節度使

資治通鑑目錄蜀物下峽季興掠之唐詰之曰宜問水神○唐劉訓蒞瑋與湖南三面攻之○

循欲用崔協○循謂協暴死則已不死會須相之○馮道崔協爲相○初旬問○從厚尹河南判六軍○契丹趙思温不肯遠語曰后行吾則繼之○以烏震

卒○徐知詢欲代知誥執政温曰爾不如也嚴可求徐玠勸温以知詢代知誥温以知誥孝謹不忍○知誥表求洪州俟且上之○凶問至○王即皇帝位○

子仁錢至成都○留趙季良爲副使○城成都

久雨疾疫唐兵還○執楚使史光憲附于吳○西方鄴取夔忠萬三州

爲副招討代房知溫屯盧臺以郭從謙爲循州刺史族之○詔劉訓等將兵討高季興○初盈監牧○房知溫誘都兵殺烏震既而與安審通共討誅之

赦改元尊王太后○以徐知詢爲諸道副都統知誥都督中外諸軍事

○遣李
仁矩安
諭孟知
祥○誅
盧臺亂
兵九指
揮三千
五百家
萬餘人
加房知
溫兼侍
中○攻
華公主
歸蜀○
荊南又
雨疾疫
橙不屬
召劉訓
還○任
圖與安

重誨爭館務聲色俱厲○温韜請立太子○任圖能○張延朗判三司○西方鄴取夔忠萬州賜豆盧革菲說死○從榮左右勑勿接儒生帝欲斬之○李彥

超復姓符○帝如汴州○朱守殷疑懼而反○范延光急往擊之○安重誨殺任圜趙鳳哭而責之○帝至大梁城降守殷自殺○免道負二百萬緡○張筠

誣將佐謀反○攻亟誣議伐吳帝不許○帝欲召周元豹趙鳳謂自古術士妄言多滅人族不宜置京師○立四親廟於應州追尊諡號

五代史記卷第七十一上之下